

**UCHWAŁA NR XLV/292/10
RADY MIEJSKIEJ W AUGUSTOWIE**

z dnia 10 listopada 2010 r.

w sprawie zmian budżetu miasta na 2010 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, z 2005r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17 poz. 128, Nr 181 poz. 1337, 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, z 2009r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142, poz. 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675) oraz art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240, Dz. U. z 2010r. Nr 28, poz. 146, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 96, poz. 620) Rada Miejska w Augustowie uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian dochodów budżetu miasta zgodnie z załącznikiem Nr 1.

- zmniejszyć plan dochodów o kwotę 1.302.000 zł,
- zwiększyć plan dochodów o 4.059 zł.

§ 2. Dokonać zmian wydatków budżetu miasta zgodnie z załącznikiem Nr 2:

- zwiększyć plan wydatków o 4.059 zł,
- dokonać przesunięć pomiędzy działami, rozdziałami i paragrafami wydatków o 86.713 zł.

§ 3. Ustalić plan przychodów i rozchodów na 2010 rok zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 4. Ustalić limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne - zgodnie z załącznikiem Nr 4.

§ 5. Ustalić wydatki na programy i projekty realizowane z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych środków ze źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi, zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 6. Ustalić kwoty dotacji udzielanych z budżetu w 2010 roku, zgodnie z załącznikiem Nr 6.

§ 7. Ustalić plan przychodów i wydatków samorządowego zakładu budżetowego zgodnie z załącznikiem nr 7.

§ 8. Objasnienia zmian budżetu miasta stanowią załącznik Nr 8.

§ 9. Określa się limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek na 2010 rok:

- sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie 4.000.000 zł,
- sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 8.201.886 zł,
- spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 3.513.604 zł,
- wyprzedzających finansowanie działań ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 3.780.777 zł.

§ 10. Upoważnia się Burmistrza Miasta do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek do wysokości poszczególnych limitów zobowiązań, określonych w § 9 Uchwały;
- 2) zaciągania zobowiązań:
 - na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na prognozy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych określonych w załączniku Nr 4 i 5,
 - z tytułu umów, których realizacja w roku następnym (2011) jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania Miasta i termin zapłaty upływa w 2011 roku;
- 3) dokonywania zmian w planie wydatków, w rozdziałach i paragrafach w ramach działu;
- 4) udzielania w roku budżetowym pożyczek do łącznej kwoty 226.500 zł;

5) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu Miasta.

§ 11. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1) dochody budżetu miasta 75.369.895 zł:

- a) bieżące 65.435.451 zł;
- b) majątkowe 9.934.444 zł;

2) wydatki budżetu miasta 86.051.120 zł:

- a) bieżące 67.587.534 zł;
- b) majątkowe 18.463.586 zł;

3) deficyt budżetowy 10.681.225 zł, pokryty:

- a) przychodami z kredytu 8.201.886 zł;
- b) wolnymi środkami z lat ubiegłych 2.479.339 zł;

4) przychody 14.421.330 zł;

5) rozchody 3.740.105 zł;

6) dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych 8.104.321 zł;

7) dochody związane z realizacją zadań w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego 1.899.002 zł, wydatki związane z realizacją tych zadań 3.055.263 zł.

8) wydatki związane z realizacją zadań w drodze porozumień 14.000 zł.

§ 12. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Augustowie

Andrzej Kurczyński

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

PLAN DOCHODÓW BUDŻETU MIASTA NA 2010 ROK

Rodzaj:			Porozumienia jst			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				1 899 002,00	0,00	1 899 002,00
Rodzaj:			Własne			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
700			Gospodarka mieszkaniowa	7 536 314,00	- 1 302 000,00	6 234 314,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	4 058 914,00	- 1 302 000,00	2 756 914,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	3 443 914,00	- 1 302 000,00	2 141 914,00
801			Oświata i wychowanie	3 037 566,00	4 059,00	3 041 625,00
	80195		Pozostała działalność	326 469,00	4 059,00	330 528,00
		2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	4 059,00	4 059,00
Razem:				66 664 513,00	- 1 297 941,00	65 366 572,00
Rodzaj:			Zlecone			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				8 104 321,00	0,00	8 104 321,00
OGÓLEM				76 667 836,00	-1 297 941,00	75 369 895,00

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

PLAN WYDATKÓW BUDŻETU MIASTA NA 2010 ROK

Rodzaj:			Porozumienia jst			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				3 055 263,00	0,00	3 055 263,00
Rodzaj:			Porozumienia			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				14 000,00	0,00	14 000,00
Rodzaj:			Własne			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
757			Obsługa długu publicznego	1 590 754,00	-70 000,00	1 520 754,00
	75704		Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	216 734,00	-70 000,00	146 734,00
		8020	Wyплаты z tytułu gwarancji i poręczeń	216 734,00	-70 000,00	146 734,00
801			Oświata i wychowanie	30 798 503,00	4 059,00	30 802 562,00
	80101		Szkoły podstawowe	15 688 065,00	13 880,00	15 701 945,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	315 618,00	13 880,00	329 498,00
	80104		Przedszkola	6 285 505,00	-16 713,00	6 268 792,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	465 374,00	-16 713,00	448 661,00
	80110		Gimnazja	6 173 054,00	2 833,00	6 175 887,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	126 565,00	2 833,00	129 398,00
	80195		Pozostała działalność	639 256,00	4 059,00	643 315,00
		4427	Podróże służbowe zagraniczne	0,00	4 059,00	4 059,00
926			Kultura fizyczna i sport	3 055 600,00	70 000,00	3 125 600,00
	92604		Instytucje kultury fizycznej	1 294 910,00	70 000,00	1 364 910,00
		2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	770 000,00	70 000,00	840 000,00
Razem:				74 873 477,00	4 059,00	74 877 536,00
Rodzaj:			Zlecone			
Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
Razem:				8 104 321,00	0,00	8 104 321,00
OGÓLEM				86 047 061,00	4 059,00	86 051 120,00

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

PLAN PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW NA 2010 ROK

Lp.	Wyszczególnienie	Paragraf	Przychody	Rozchody
1	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	§ 951	150.000	-
2	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	§ 952	11.715.490	-
3	Przychody z tytułu innych rozliczeń krajowych(wolne środki z lat ubiegłych)	§ 955	2.555.840	-
4	Wykup obligacji skarbowych sprzedanych na rynku krajowym	§ 971	-	1.800.000
5	Udzielone pożyczki i kredyty	§ 991	-	226.500
6	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	§ 992	-	1.713.605
		Razem	14.421.330	3.740.105
		Deficyt budżetowy	10.681.225	-

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

LIMITY WYDATKÓW NA WIELOLETNIE PROGRAMY INWESTYCYJNE

L.p.	Nazwa zadania inwestycyjnego (okres realizacji).	Ogółem środki i nakłady	Własne środki i nakłady miasta	Środki z Unii Europejskiej i budżetu państwa	Środki z budżetu państwa	Nakłady do 2009r	2010r.	2011r.	2012r.	2013r.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
1.	Rozbudowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w strefie Kanału Augustowskiego (2008r.-2013r.), w tym:	45.419.562	23.594.562	18.657.001	3.167.999	759.999 (759999-śr. miasta)	3.855.632 (2006897-śr. miasta, 1571425-śr. UE, 277310-śr. BP)	17.982.243 (9280958-śr. miasta, 7396092-śr. UE, 1305193-śr. BP)	13.738.344 (7090606-śr. miasta, 5650577-śr. UE, 997161-śr. BP)	9.083.344 (4456102-śr. miasta, 4038907-śr. UE, 588335-śr. BP)
a/	Budowa całorocznego centrum rekreacyjno – sportowego I etap (2008r.-2013r.)	45.349.562	23.524.562	18.657.001	3.167.999	724.999 (724999-śr. miasta, 0-śr UE, BP)	3.820.632 (1971897-śr. miasta, 1571425-śr. UE, 277310-śr. BP)	17.982.243 (9280958-śr. miasta, 7396092-śr. UE, 1305193-śr. BP)	13.738.344 (7090606-śr. miasta, 5650577-śr. UE, 997161-śr. BP)	9.083.344 (4456102-śr. miasta, 4038907-śr. UE, 588335-śr. BP)
b/	Budowa ciągu pieszo – rowerowego nad Kanałem Bystrym (2008r.-2009r.)	70.000	70.000	-	-	35.000 (35000-śr. miasta, 0-śr UE, BP)	35.000 (35000-śr. miasta, 0-śr UE, BP)	-	-	-
2.	Budowa sali sportowej, boiska, przebudowa istniejącego obiektu dydaktycznego przy Szkole Podstawowej Nr 4 im. Marii Konopnickiej (2008r.-2012r.)	9.633.286	7.633.286	-	2.000.000	609.686 (609686-śr. miasta, 0-śr. BP)	3.857.800 (3157800-śr. miasta, 700000-śr. BP)	4.873.000 (3573000-śr. miasta, 1300000-śr. BP)	292.800 (292800-śr. miasta, 0-śr. BP)	-
3.	Droga wewnętrzna – dojazd do budynków Wspólnot Mieszkaniowych 3, 5, 9, 11, 13 przy ulicy majora Henryka Sucharskiego.	1.447.600	1.447.600	-	-	35.000	250.000	1.162.600	-	-
4.	Rozwój transgranicznej infrastruktury i współpracy kulturowej	5.660.305	849.047	4.811.258	-	-	17.367 (2.605 - śr. Miasta, 14.762 - śr. UE)	571 (86 - śr. Miasta, 485 - UE)	1.541.277 (231.192 - śr. Miasta, 1.310.085 - śr. UE)	4.101.090 (615.164 - śr. Miasta, 3.485.926 - śr. UE)

	w Druskiennikach i Augustowie									
5.	Comenius "Uczenie się przez całe życie"	4.059		4.059			4.059			
	OGÓLEM	62.164.812	33.524.495	23.472.318	5.167.999	1.404.685 (1.404.685 -śr. miasta, 0-śr UE, BP)	7.980.799(5.417.302 -śr. miasta, 1.590.246-śr. UE, 977.310-śr. BP)	24.018.414 (14.016.644 -śr. miasta, 7.396.577- śr. UE, 2.605.193- śr. BP)	15.572.421 (7.614.598- śr. miasta, 6.960.662- śr. UE, 997.161-śr. BP)	13.184.434 (5.071.266- śr. miasta, 7.524.833- śr. UE, 588.335-śr. BP)

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

WYDATKI NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ INNYCH ŚRODKÓW ZE ŹRÓDEŁ ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCE ZWROTOWI

L.p.	Nazwa projektu	Wydatki ogółem	w tym:									
			Poniesione do 2009		Plan 2010		Plan 2011		Plan 2012		Plan 2013	
			UE	Pozostale	UE	Pozostale	UE	Pozostale	UE	Pozostale	UE	Pozostale
	Wydatki inwestycyjne w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego:	45.419.562		759.999	1.571.425	2.284.207	7.396.092	10.586.151	5.650.577	8.087.767	4.038.907	5.044.437
	1. Oś priorytetowa – III Rozwój turystyki	45.419.562		759.999	1.571.425	2.284.207	7.396.092	10.586.151	5.650.577	8.087.767	4.038.907	5.044.437
	Rozbudowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w strefie Kanału Augustowskiego (630-63003), w tym:	45.419.562		759.999	1.571.425	2.284.207	7.396.092	10.586.151	5.650.577	8.087.767	4.038.907	5.044.437
	- budowa całorocznego centrum rekreacyjno – sportowego,	45.349.562		724.999	1.571.425	2.249.207	7.396.092	10.586.151	5.650.577	8.087.767	4.038.907	5.044.437
I	- budowa ciągu pieszo – rowerowego nad Kanałem Bystrym,	70.000		35.000		35.000						
II	Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej	60.000				20.000		40.000				
	1. Oś priorytetowa – I Nowoczesna gospodarka	60.000				20.000		40.000				
*	„Platforma współpracy EGO SA” (75075)	60.000				20.000		40.000				
III	Programu Współpracy Transgranicznej Litwa-Polska 2007-2013	8.300.464		9.838	2.209.352	438.336	485	86	1.310.085	231.192	3.485.926	615.164
	1. Oś priorytetowa – I Wzrost konkurencyjności i produktywności regionu transgranicznego	258.782			211.497	47.285						
	„Kuchnia Pachnąca Tradycją” (75075)	258.782			211.497	47.285						

	2. Oś priorytetowa – I Wzrost konkurencyjności i produktywności regionu											
		2.367.877		9.838	1.983.093	374.946						
	„Rozwój Infrastruktury Turystyki Transgranicznej Poprzez Renowację Parku Przyrodoleczniczego w Druskiennikach i Rynku Zygmunta Augusta w Augustowie” (75075)	233.269			206.746	26.523						
	„Rozwój Infrastruktury Turystyki Transgranicznej Poprzez Renowację Parku Przyrodoleczniczego w Druskiennikach i Rynku Zygmunta Augusta w Augustowie” (92195)	2.134.608		9.838	1.776.347	348.423						
	3. Oś priorytetowa – I Wzrost konkurencyjności i produktywności regionu	5.660.305			14.762	2.605	485	86	1.310.085	231.192	3.485.926	615.164
	Rozwój transgranicznej infrastruktury i współpracy kulturalnej w Druskiennikach i Augustowie	5.660.305			14.762	2.605	485	86	1.310.085	231.192	3.485.926	615.164
	4. Oś priorytetowa – I Wzrost konkurencyjności i produktywności regionu	13.500				13.500						
**	Połączeni kanałem Augustowskim	13.500				13.500						
IV	Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013	1.535.401	683.334	120.588	621.640	109.839						
	1. Oś priorytetowa – VII Promocja Integracji Społecznej	722.809	373.262	65.870	240.998	42.679						
	„Praca – Tak!” (85395)	722.809	373.262	65.870	240.998	42.679						
	2. Oś priorytetowa – IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach	812.592	310.072	54.718	380.642	67.160						
	„Równać szanse” (85395)	812.592	310.072	54.718	380.642	67.160						
	Razem	55.315.427	683.334	890.425	4.402.417	2.852.382	7.396.577	10.626.237	6.960.662	8.318.959	7.524.833	5.659.601
* PARTNEREM WIODĄCYM PROJEKTU JEST MIASTO ELK W ZAŁĄCZNIKU UJĘTO WKŁAD MIASTA AUGUSTOWA W RELIZACJE												

Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

KWOTY DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU W 2010 ROKU

I Dla jednostek sektora finansów publicznych				
Lp.	Podmiot dotowany	Celowe	Podmiotowe	Przedmiotowe
1	Urząd Miejski w Ełku	20.000		
2	Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego (75095)	2.900		
3	Miasto Suwałki (80101)	361		
4	Augustowskie Placówki Kultury:		1.880.400	
	- Miejski Dom Kultury (92109)		1.251.500	
	- Biblioteka Miejska (92116)		491.720	
	- Muzeum (92118)	13.500	137.180	
5	Centrum Sportu i Rekreacji (92604)			840.000
Razem		36.761	1.880.400	840.000
Łącznie		2.757.161		
II Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
Lp.	Nazwa zadania lub podział	Celowe	Podmiotowe	Przedmiotowe
1	Bieżące utrzymanie wód i urządzeń wodnych (01008)	12.000		
2	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki (63003)	20.000		
3	Zadania w zakresie oświaty i wychowania, w tym:		997.202	
	- szkoły podstawowe (80101) – Zespół Szkół Społecznych STO		329.498	
	- oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych (80103) – Zespół Szkół Społecznych		26.569	
	- przedszkola (80104) Przedszkole Sióstr Urszulanek S.J.K.		511.737	
	- gimnazja (80110) – Zespół Szkół Społecznych STO		129.398	
4	Zadania w zakresie ochrony zdrowia:	308.400		
	- zwalczanie narkomanii (85153)	35.100		
	- przeciwdziałanie alkoholizmowi (85154)	273.300		
5	Zadania w zakresie upowszechniania kultury fizycznej (92605)	150.000		
Razem		490.400	997.202	
Łącznie		1.487.602		
I + II		4.244.763		

Załącznik Nr 7 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

PRZYCHODY I WYDATKI SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO NA 2010 ROK

L.p.	Nazwa zakładu	Stan środków obrotowych na 01.01.2010	Przychody na 2010	w tym: dotacja z budżetu brutto	Zakres dotacji	Wydatki na 2010	w tym: wpłata do budżetu	Stan środków obrotowych na 31.12.2010
1	Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie	- 106.401 zł	2.145.310	840.000	dopłaty do osób korzystających z pływalni wg ustalonej stawki	2.037.841	–	1.068

Załącznik Nr 8 do Uchwały Nr XLV/292/10
Rady Miejskiej w Augustowie
z dnia 10 listopada 2010 r.

OBJAŚNIENIA ZMIAN BUDŻETU MIASTA ZA 2010 ROK

1) W zakresie dochodów:

- zmniejsza się dochody majątkowe o 1.302.000 zł z tytułu dochodów ze sprzedaży mienia,
- zwiększa się dochody o 4.059 zł ze środków UE na realizację projektu w ZSS "Uczenie się przez całe życie".

2) W zakresie wydatków:

- zwiększa się wydatki w ZSS o 4.059 zł z tytułu realizacji projektu finansowanego z UE "Uczenie się przez całe życie",
- dokonuje się przesunięć w dotacjach dla niepublicznych placówek oświatowych - oszczędności w dotacji dla niepublicznego przedszkola w kwocie 16.713 zł przeznacza się na dotację dla szkoły podstawowej - 13.880 zł, gimnazjum - 2.833 zł, w związku z większą liczbą uczniów uczęszczających od września do szkoły podstawowej i gimnazjum w ZSS STO,
- w związku z terminową spłatą pożyczki zaciągniętej przez Związek Komunalny Biebrza, przesuwa się kwotę 70.000 zł z poręczeń i gwarancji, zwiększając dotację dla CSiR do kwoty 840.000 zł.

Przychody z tytułu wolnych środków z lat ubiegłych zwiększa się o 1.302.001 zł, z przeznaczeniem: 1.302.000 zł - na pokrycie zwiększonego deficytu (w związku z niższymi niż planowano dochodami z tytułu sprzedaży mienia), 1 zł - z przeznaczeniem na zwiększenie spłat kredytów.